

نشرة للمستهلكة وفق أنظمة الصيدالة (مستحضرات) - 1986
يُسوّق الدواء وفق وصفة طبيب فقط

أبيرنس™ أقراص 75 ملغ
أبيرنس™ أقراص 100 ملغ
أبيرنس™ أقراص 125 ملغ
أقراص مطلية

يحتوي كل قرص على:
بالبوسيكليب 75 ملغ، 100 ملغ أو 125 ملغ
palbociclib 75 mg, 100 mg or 125 mg

لقائمة المواد غير الفعالة ومُسببات الحساسية في المستحضر: انظري البند 6 "معلومات إضافية".

أقراي النشرة بتمعن حتى نهايتها وذلك قبل البدء باستعمال الدواء. تحتوي هذه النشرة على معلومات موجزة عن الدواء. إذا كانت لديك أسئلة إضافية، توجّهي إلى الطبيب أو الصيدلي.

وُصف هذا الدواء لعلاج مرضك. لا تعطيه للآخرين؛ لأنه قد يضرهم، حتى لو بدا لك تشابه بين مرضك ومرضهم.

هذا الدواء مُعدّ للنساء وللرجال فوق سن 18 عاماً.

1. لم أعد هذا الدواء؟

أبيرنس معدّ لعلاج سرطان الثدي المتقدم أو النقلي، الإيجابي لمستقبلات إستروجين والسلبلي لـ HER2، بالدمج مع:

- مثبط أروماتاز كعلاج مدمج أول (يعتمد على علاج هرموني).
- فولفيسترانت (fulvestrant) لدى متلقي العلاج الذين تطور لديهم المرض، بعد علاج هرموني سابق.

المجموعة العلاجية: مضاد الأورام، مثبط كيناز.

2. قبل استعمال الدواء

يُمنى استعمال الدواء إذا:

- كانت لديك حساسية (أرجية) للمادة الفعالة أو لأي من المركبات الإضافية التي يحتوي عليها الدواء، (مفصلة في البند 6).

تحذيرات خاصة متعلّقة باستعمال الدواء:

قبل العلاج بأبيرنس أخبري الطبيب إذا:

- كنتِ تشعرين بحمي، قشعريرة أو أي عارض آخر يشير إلى عدوى.
- كنتِ تعانين من خلل في أداء الكبد أو الكلى.
- كنتِ حاملاً أو تخططين للحمل. لمعلومات إضافية يجب الاطلاع على البند 2، تحت عنوان "الحمل، الإرضاع والخصوبة".
- كنتِ مرضعة أو تخططين للرضاعة. لمعلومات إضافية يجب الاطلاع على البند 2، تحت عنوان "الحمل، الإرضاع والخصوبة".
- كنتِ تشعر بعلامات أو أعراض لختثرات دموية في الأوردة مثل ألم أو تصلب، انتفاخ أو احمرار في الرجل المصابة (أو في الذراع)، ألم في الصدر، ضيق تنفس أو دوام. قد يسبب أبيرنس خثرات دموية في الأوردة.

أخبر الطبيب إذا كنت تتناول أبيرنس ولديك زوجة قادرة على الحمل. لمعلومات إضافية يجب الاطلاع على البند 2، تحت عنوان "الحمل، الإرضاع والخصوبة".

الأطفال والمراهقون

هذا الدواء غير مخصص للأطفال والمراهقين دون سن 18 عاماً. لم يُفحص أمان ونجاعة الدواء لدى الأطفال والمراهقين دون سن 18 عاماً.

الفحوصات والمتابعة

يحرص الطبيب على إجراء فحوصات دم قبل استعمال الدواء وخلال استعماله.

ردود الفعل بين الأدوية

إذا كنت تتناولين، أو تناولت مؤخراً، أدوية أخرى، بما فيها أدوية دون وصفة طبية ومكملات غذائية، أخبري الطبيب أو الصيدلي بذلك. لا سيما إذا كنت تتناولين:

- أدوية قد ترفع بشكل ملحوظ مستوى أبيرنس في الدم: كلاريتروميسين، تيليثروميسين (مضاد حيوي)؛ إيتراكونازول، كيتوكونازول، بوساكونازول، فوريكونازول (لعلاج عدوى فطرية)، ريتونافير؛ لوبينافير/ريتونافير، إيندينافير، نيلفينافير، ساكوبينافير (لعلاج فيروس الإيدز)؛ تيليريغير (لعلاج التهاب الكبد)؛ نيفازودون (لعلاج الاكتئاب). يجب تجنب استعمال هذه المستحضرات خلال العلاج بأبيرنس.
- أدوية قد تخفض بشكل ملحوظ مستوى أبيرنس في الدم: ريفامبيسين (لعلاج السل)؛ فينيتوين، كاربامازبين (لعلاج الصرع)، هيپريكوم St. John's Wort (لعلاج الاكتئاب)، إينز الوتاميد (للسرطان البروستات)، مودافينيل (لعلاج اضطرابات النوم)؛ يجب تجنب استعمال هذه المستحضرات خلال العلاج بأبيرنس.
- تجنبني تناول الجريب فروت، المنتجات التي تحتوي على الجريب فروت وشرب عصير الجريب فروت خلال فترة العلاج بأبيرنس. قد يرفع هذا الدمج تركيز الدواء في دمك.
- أدوية قد يرفع أبيرنس تركيزها في الدم: ميدازولام (يُستعمل للتهندة في الإجراءات الطبية ولعلاج الصرع)، سيكلوسبورين، سيروليموس، تاكروليموس (لتنبيب جهاز المناعة)، مشتقات الإرجوت (مثل إرجوتامين، ديهيدروإرجوتامين)، إبفيروليموس (لعلاج السرطان ولكبت جهاز المناعة)، فنتانيل، الفنتانيل (لتسكين الآلام الشديدة/ للتخدير)، بيموزيد (مهدئ عصبي)، كينيدين (لتنظيم اضطرابات في وتيرة نبض القلب).

استعمال الدواء والغذاء

يجب تناول الدواء مع أو بدون طعام.

يجب تجنب شرب عصير الجريب فروت أو تناول الجريب فروت خلال العلاج بأبيرنس.

الحمل، الإرضاع والخصوبة

- قبل بدء العلاج بأبيرنس، يجب إخبار الطبيب إذا كنت حاملاً أو تخططين للحمل. قد يؤدي هذا الدواء إلى ضرر لدى جنينك.
- على النساء القادرات على الحمل والوالاتي يتناولن هذا الدواء أن يستعملن وسائل منع حمل ناجعة أثناء العلاج، وطوال ثلاثة أسابيع على الأقل بعد انتهاء العلاج بأبيرنس. قد يطلب منك طبيبك إجراء فحص حمل قبل بدء العلاج بأبيرنس.
- يجب على الرجال الذين يتناولون أبيرنس ولديهم زوجات قادرات على الحمل، استعمال وسائل منع حمل ناجعة أثناء العلاج بأبيرنس وطوال ثلاثة أشهر على الأقل بعد انتهاء العلاج بأبيرنس.
- استشير طبيبك حول وسائل منع الحمل الملائمة لك خلال هذه الفترة.
- إذا أصبحت حاملاً أو إذا كان هناك شك بأنك حامل، عليك إبلاغ الطبيب فوراً.
- قبل بدء العلاج بأبيرنس، يجب إخبار الطبيب إذا كنت مرضعة أو تخططين للرضاعة. ليس معروفاً فيما إذا كان هذا الدواء يُفرز في حليب الأم. عليك التحديث مع الطبيب لمعرفة إذا كان يمكنك تناول الدواء أو الإرضاع. لا يجوز الدمج بين الحالتين. لا يجوز الإرضاع أيضاً لمدة 3 أسابيع بعد التوقف عن العلاج بأبيرنس.

قد يسبب أبيرنس مشاكل خصوبة لدى الرجال. قد يؤثر ذلك على قدرتك على إنجاب الأطفال. توجه للطبيب لتلقي الاستشارة قبل بدء العلاج بأبيرنس إذا كانت لديك مخاوف بشأن موضوع الخصوبة.

السياقة واستعمال الماكينات

يعتبر التعب أحد الأعراض الجانبية الشائعة جداً. إذا شعرت بالتعب بصورة استثنائية، يجب الحذر بشكل خاص أثناء السياقة أو استعمال الماكينات.

3. كيف تستعملين الدواء؟

- يجب استعمال المستحضر دائماً حسب تعليمات الطبيب. عليك أن تفحصي مع الطبيب أو الصيدلي إذا كنت غير متأكدة فيما يتعلق بالجرعة وبطريقة تناول المستحضر.
- الجرعة وطريقة العلاج يحددهما الطبيب فقط. الجرعة الموصى بها عادة من أبيرنس هي:
 - قرص مقداره 125 ملغ مرة في اليوم، طوال 21 يوماً متتالياً وبعد ذلك، يجب التوقف عن تناول الدواء لمدة 7 أيام، لإكمال دورة ذات 28 يوماً.
 - عندما يُعطى أبيرنس بالدمج مع مثبط أروماتاز فيجب أخذ الجرعة الدوائية الموصى بها من مثبط الأروماتاز. عليك مراجعة النشرة للمستهلك الخاصة بمثبط الأروماتاز.
 - عندما يُعطى أبيرنس بالدمج مع فولفيسترانت، فإن الجرعة الدوائية الموصى بها من فولفيسترانت هي 500 ملغ في الأيام 1، 15 و 29 ومرة في الشهر بعد ذلك. عليك مراجعة النشرة للمستهلك الخاصة بفولفيسترانت.
- **يُمنى تجاوز الجرعة الموصى بها.**
 - من المهم تناول الدواء في ذات الوقت تقريباً من كل يوم.
 - طريقة تناول: يجب ابتلاع القرص كاملاً. يُمنع مضغ، شطر أو سحق الأقراص.
 - لا يجوز تغيير الجرعة أو التوقف عن العلاج بالدواء من دون توصية الطبيب.

إذا تناولت عن طريق الخطأ، جرعة أعلى

إذا تناولت جرعة مفرطة أو إذا قام طفل بابتلاع كمية من الدواء عن طريق الخطأ، توجهي فوراً إلى الطبيب أو إلى غرفة الطوارئ في المستشفى، واحضري علبة الدواء معك.

إذا نسيت تناول هذا الدواء في الوقت المحدد، أو إذا تقيأت بعد تناول الجرعة، فلا يجوز لك تناول جرعة إضافية في ذات اليوم. تناول الجرعة التالية في الوقت الاعتيادي واستشيري الطبيب.

يجب المداومة على العلاج وفق توصيات الطبيب.

حتى إذا طرأ تحسن على حالتك الصحية، لا يجوز لك التوقف عن استعمال الدواء من دون استشارة الطبيب.

يُمنع تناول الأدوية في الظلام! تحقق من المصق على عبوة الدواء ومن الجرعة الدوائية في كل مرة تتناولين فيها دواء. ضع النظرات الطبية إذا كنت بحاجة إليها.

إذا كانت لديك أسئلة إضافية بالنسبة إلى استعمال الدواء فاستشيري الطبيب أو الصيدلي.

4. الأعراض الجانبية

مثل أي دواء، يمكن أن يُسبب استعمال أبيرنس أعراضًا جانبية لدى بعض المستخدمين. لا تفزعي عند قراءة قائمة الأعراض الجانبية. فقد لا تعاني من أي منها.

يجب التوجه إلى الطبيب فورًا إذا:

- **انخفاض تعداد خلايا الدم البيضاء في الدورة الدموية (قلة العدلات):** انخفاض تعداد خلايا الدم البيضاء في الدم هو حالة شائعة جدا عند استعمال هذا الدواء. قد تؤدي هذه الحالة إلى التعرض لعدوى خطيرة، قد تؤدي إلى الوفاة. يتابع طبيبك تعداد خلايا الدم البيضاء لديك قبل وخلال العلاج بهذا الدواء. إذا تطور لديك خلال العلاج بأبيرنس، انخفاض تعداد خلايا الدم البيضاء، فقد يوصي لك الطبيب بإيقاف العلاج، تقليل الجرعة أو الانتظار قبل بدء دورة العلاج التالية. توجهي إلى الطبيب حالاً إذا شعرت بأعراض عدوى مثل حمى أو قشعريرة.
- **انخفاض تعداد كريات الدم الحمراء وانخفاض تعداد الصفائح الدموية في الدم:** انخفاض تعداد خلايا الدم الحمراء وتعداد الصفائح الدموية في الدم هما حالتان شائعتان عند استعمال هذا الدواء. توجهي إلى الطبيب حالاً إذا تطور لديك أحد الأعراض التالية خلال العلاج: دوخة، ضيق في التنفس، ضعف، ميل متزايد إلى النزيف أو التورم الدموي، نزيف من الأنف.
- **مشاكل في الرئة (التهاب الرئة):** قد يسبب أبيرنس التهاباً شديداً أو مهدداً للحياة في الرئة خلال فترة العلاج، والذي قد يؤدي للموت. توجهي لطبيبك فوراً إذا حصلت أعراض جديدة أو تفاقم يشمل صعوبات في التنفس أو ضيق التنفس، سعال مع أو بدون بلغم، ألم في الصدر. قد يوقف الطبيب، بصورة مؤقتة أو دائمة، العلاج بأبيرنس إذا كانت الأعراض خطيرة.
- **ألم أو تصلب في الرجل، ألم في الصدر، ضيق تنفس، تنفس سريع أو وتيرة نظم قلب سريعة،** لأن من شأن هذه أن تكون مؤشرات لوجود خثرات دموية في الأوردة.

أعراض جانبية شائعة جداً (≥ 10%) لأبيرنس عند الإعطاء **م** ليتروزول أو فولقيسترات:

قلة العدلات، نقص الصفائح الدموية (انخفاض مستوى الصفائح)، فقر الدم، جفاف الجلد، اضطراب في حاسة الذوق، تعب، عدوى، غثيان، طفح، التهاب وآلام في الفم، شعر دقيق أكثر أو تساقط الشعر، إسهال، انخفاض/فقدان الشهية، تقيؤات، ضعف، قلة كريات الدم البيضاء (انخفاض مستوى كريات الدم البيضاء)، حمى.

أعراض جانبية إضافية لأبيرنس عند الإعطاء **م** ليتروزول أو فولقيسترات: تشوش الرؤية، جفاف الفم، زيادة التدمع، نزيف من الأنف، حمى بسبب نقص العدلات، شذوذ في فحوصات الدم لإنزيمات الكبد.

إذا ظهر عارض جانبي، إذا تفاقم أحد الأعراض الجانبية، أو إذا عانيت من عارض جانبي لم يذكر في النشرة، عليك استشارة الطبيب.

يمكن إبلاغ وزارة الصحة بالأعراض الجانبية عبر الضغط على رابط "الإبلاغ عن الأعراض الجانبية بسبب العلاج الدوائي"، الموجود في الصفحة الرئيسية لموقع وزارة الصحة (www.health.gov.il) الذي يوجهك إلى استمارة على الإنترنت للإبلاغ عن الأعراض الجانبية أو عبر الدخول إلى الرابط: <https://sideeffects.health.gov.il>

5. كيف يجب تخزين الدواء؟

- تجنبني التسمم! يجب حفظ هذا الدواء، وكل دواء آخر، في مكان مغلق، بعيداً عن متناول أيدي ومجال رؤية الأولاد و/أو الأطفال، وهكذا تتجنبين التسمم. لا تسببي التقيؤ من دون تعليمات صريحة من الطبيب.
- يُمنع استعمال الدواء بعد تاريخ انتهاء الصلاحية (exp. date) الظاهر على العبوة. تاريخ انتهاء الصلاحية يُنسب إلى اليوم الأخير من نفس الشهر.
- عليك تخزينه بدرجة حرارة أقل من 30°C. يجب الحفظ في العبوة الأصلية للحماية من الرطوبة.
- يُمنع استعمال الدواء إذا لاحظت أن الأقراص مكسورة / متشققة / تبدو متضررة.

6. معلومات إضافية

بالإضافة إلى المركب الفعال، يحتوي الدواء، أيضاً على:

Microcrystalline cellulose, succinic acid, crospovidone, magnesium stearate, colloidal silicon dioxide, hypromellose (E464), titanium dioxide (E171), triacetin, indigo carmine aluminum lake (E132), iron oxide red (E172) (75 mg and 125 mg tablets only), iron oxide yellow (E172) (100 mg tablets only).

كيف يبدو الدواء وما هو محتوى العبوة:

أبيرنس أقراص 75 ملغ: قرص مستدير، لونه بنفسجي فاتح، مطبوعة عليه الكتابة "Pfizer" من جهة، و "PBC 75" من الجهة الثانية.
أبيرنس أقراص 100 ملغ: قرص بيضوي، لونه أخضر، ومطبوعة عليه الكتابة "Pfizer" من جهة، و "PBC 100" من الجهة الثانية.
أبيرنس أقراص 125 ملغ: قرص بيضوي، لونه بنفسجي فاتح، مطبوعة عليه الكتابة "Pfizer" من جهة، و "PBC 125" من الجهة الثانية.

تحتوي كل عبوة كرتونية على 21 أو 63 قرصاً.
قد لا يتم تسويق جميع أحجام العبوات.

صاحب التسجيل وعنوانه: فايزر لصناعة الأدوية إسرائيل م.ض، شارع شنكار 9، هرتسليا بيتواح 46725.

أرقام تسجيل الدواء في سجل الأدوية الرسمي في وزارة الصحة:

أبيرنس أقراص 75 ملغ: 173-61-36955-99

أبيرنس أقراص 100 ملغ: 173-62-36956-99

أبيرنس أقراص 125 ملغ: 173-63-36957-99

لتبسيط قراءة هذه النشرة وتسهيلها ورد النص بصيغة المونث. مع هذا فالدواء معد لكلا الجنسين.

تم تحديثها في 08/2024.